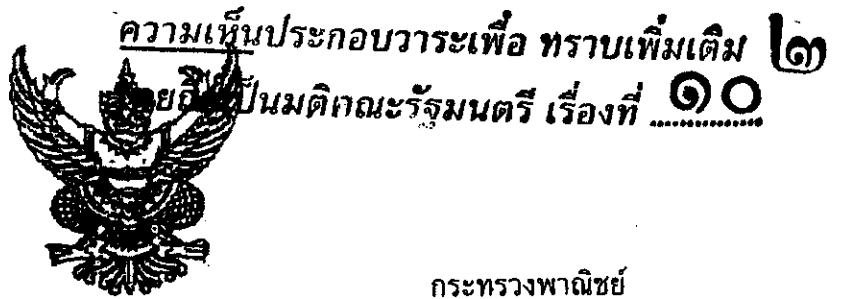


ด่วนที่สุด

ที่ พณ 0606/ 2603



กระทรวงพาณิชย์  
44/100 ถนนนนทบุรี 1  
ต. บางกระสอ อ. เมือง  
จ. นนทบุรี 11000

24 กรกฎาคม 2549

เรื่อง แผนงานร่วมความร่วมมืออาเซียน-แคนาดา ปี ค.ศ. 2005-2007 (พ.ศ. 2548-2550)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร 1504/ว (ล) 8119 ลงวันที่

19 กรกฎาคม 2549

สิ่งที่ส่งมาด้วย ความเห็นต่อแผนงานร่วมความร่วมมืออาเซียน-แคนาดา ปี ค.ศ. 2005-2007  
(พ.ศ. 2548-2550)

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ขอให้กระทรวงพาณิชย์พิจารณาให้ความเห็นต่อแผนงานร่วมความร่วมมืออาเซียน-แคนาดา ปี ค.ศ. 2005-2007 (พ.ศ. 2548-2550) ในส่วนที่เกี่ยวข้อง ความละเอียดทราบแล้ว นั้น

กระทรวงพาณิชย์พิจารณาแผนงานดังกล่าวในส่วนที่เกี่ยวข้องกับกระทรวงพาณิชย์แล้ว เห็นชอบในหลักการว่า แผนงานร่วมความร่วมมืออาเซียน-แคนาดา ปี ค.ศ. 2005-2007 (พ.ศ. 2548-2550) จะเป็นประโยชน์ต่อการส่งเสริมความร่วมมือด้านเศรษฐกิจในภูมิภาค อย่างไรก็ตาม มีบางประเด็น ที่เห็นควรปรับแก้ไขถ้อยคำให้เหมาะสม ดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

๑๙๓ ๓๓๓

(นายปรีชา เลหาพงศ์ชนะ)

รัฐมนตรีช่วยว่าการฯ รักษาการแทน

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์

กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ

สำนักอาเซียน

โทร 02-507-7234

โทรสาร 02-547-5614

**ความเห็นต่อแผนงานร่วมความร่วมมืออาเซียน-แคนาดา ปี ค.ศ. 2005-2007 (พ.ศ. 2548-2550) (ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับกระทรวงพาณิชย์)**

**ภายใต้ ข้อ 2. Under the mandate of The Canada-ASEAN Senior Economic Officials Meeting,**

1. ข้อย่อย 2.1. Enhanced Senior-Official-Level Dialogue with ASEAN on Trade and Investment Issues, ย่อหน้าที่ 1 เห็นควรแก้ไข ดังนี้

~~Commit to a regularized ASEAN-Canada SEOM process, with the next SEOM-Canada Meeting to be held in late 2006 or early 2007, possibly back-to-back with SEOM Meeting. Hold a regular meeting of ASEAN-Canada SEOM back-to-back with ASEAN SEOM. Where possible and when requested by ASEAN-Canada Business Council, to arrange SEOM consultations with ASEAN-Canada Business Council back- to- back with SEOM-Canada Meeting.~~

ทั้งนี้ เนื่องจากเจ้าหน้าที่อาวุโสด้านเศรษฐกิจอาเซียน (SEOM) มีกำหนดประชุมร่วมกับประเทศคู่เจรจาทุกประเทศเป็นประจำทุกปี ในลักษณะต่อเนื่อง (Back-to-back) กับการประชุม SEOM อยู่แล้ว จึงไม่จำเป็นต้องผูกมัด (commit) ที่จะจัดประชุม และสำหรับการหารือระหว่าง SEOM กับภาคเอกชนนั้น ที่ผ่านมามีเพียงสหรัฐฯ โดยสภาธุรกิจอาเซียน-สหรัฐฯ (ASEAN- US Business Council) ที่พบหารือกับ SEOM เป็นครั้งคราว โดยสภาธุรกิจดังกล่าว จะมีจดหมายถึงประธาน SEOM เพื่อขอเข้าพบหารือ

2. ข้อย่อย 2.2 Expanded Collaboration in International Fora on Trade and Investment Issues, เห็นด้วยกับการตัดข้อความย่อหน้าที่ 1 ออกไปทั้งหมด

~~“Seek effective ways, within the Doha Development Agenda, through which the two parties could cooperate in discussions concerning the provision of greater flexibility to developing countries providing access to their markets through the ability to designate a number of products as “special products” that are key to food security and development needs.”~~

3. ข้อย่อย 2.3. Trade and Investment Capacity Building, ย่อหน้าที่ 6 เห็นควรแก้ไข โดยตัด และเพิ่มคำ (ตามที่ขีดเส้นใต้) ดังนี้

**Discuss the possibility of developing a website dedicated to ASEAN-Canada Economic Relations which covers area such as economic, political, cultural, educational, environmental, etc. The website... Tariff).**

4. ข้อย่อย 2.4. Increased Business Community Involvement in promoting Two-Way Trade and Investment Relations, ย่อน้ำที่ 4 เห็นควรแก้ไขโดยการเพิ่มข้อความ (ตามที่ขีดเส้นใต้) ดังนี้

**Work with business organizations such as the ASEAN-Canada Business Council, the Canadian Commercial Cooperation , Canadian-Council of Chief Executives,...involvement.**

-----  
กระทรวงพาณิชย์  
กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ  
21 กรกฎาคม 2549